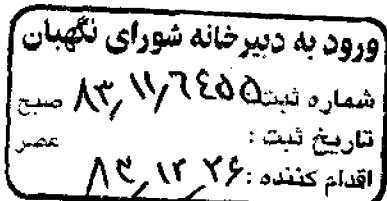


۳۲۳۷۶ / ۷۶۴۴۴ (Phi)

جمهوری اسلامی ایران

۱۳۸۳ / ۱۲ / ۲۵
رئیس جمهور

بسمه تعالیٰ



جناب آقای حداد عادل
رییس محترم مجلس شورای اسلامی

لایحه "موافقنامه همکاری در زمینه قرنطینه گیاهی و حفظ نباتات
بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری تاجیکستان" که بنا به
پیشنهاد وزارت جهاد کشاورزی در جلسه مورخ ۱۳۸۳/۱۲/۹ هیئت وزیران
به تصویب رسیده است، جهت طی تشریفات قانونی به پیوست تقدیم
می گردد.

سید محمد خاتمی

رییس جمهور

رونوشت: دفتر رییس جمهور، دفتر معاون اول رییس جمهور، شورای نگهبان، دفتر معاون حقوقی و امور مجلس رییس جمهور، وزارت امور خارجه، وزارت جهاد کشاورزی، دبیرخانه شورای اطلاع رسانی دولت و دفتر هیئت دولت.



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالیٰ

مقدمه توجیهی:

به منظور حفاظت بیشتر از قلمرو کشور در مقابله با ورود ارگانیزم‌های خسارت‌زای قرنطینه گیاهی و کاهش پیامدهای زیانبار ناشی از اثرات آنها و نیز تسهیل روند تجارت متقابل، تبادل بذر، نهال و کالاهای دیگری که مشمول مقررات قرنطینه گیاهی بین دو کشور ایران و تاجیکستان می‌شوند، لایحه زیر برای طی تشریفات قانونی تقدیم می‌شود:

لایحه موافقتنامه همکاری در زمینه قرنطینه گیاهی و حفظ نباتات بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری تاجیکستان

ماده واحده - موافقتنامه همکاری در زمینه قرنطینه گیاهی و حفظ نباتات بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری تاجیکستان مشتمل بر یک مقدمه، (۱۳) ماده و فهرست ضمیمه آن به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله استناد آن داده می‌شود.

رئیس جمهور

وزیر جهاد کشاورزی

(وزیر امور خارجه)